

# Andramaixek 2023

AZKOITIA





## Herriko festak *Gure Andramaixek*

Jende serioa gustatzen zait, eguneroko ahaleginean dena ematen duena, eta parrandan ateratzen denean ere gogo biziz ateratzen dena, dibertitzera, ondoan dituenak dibertiaraztera, eta Andramari jaiak bihotz gazteen intentsitate berarekin ospatzera. Noski, iparra galdu gabe.

Izan ere, festek bere intentsitatea dute, eta gutako bakoitzak tokia gehien gustatzen zaigun eta hunkitzen gaituen horretan bilatzen dugu, Salbearen emozioan, pilota partida batean, barraketan edota tabernetako zalapartan.

Jaietan gustu guztietarako dago tarte. Beti errespetuz. Azkoitiak inolako erasorik gabeko jai parekideak merezi ditu. Festetan, gure kaleetan, ondo pasatzea besterik ez dago.

Aurten, danborradako erreferenteek jaurtiko dute txupinazoa, eta azkoitiar peto-petoak bezala, izan dituzuen festarik onenak izatea desio dizuet guztioi.

Me gusta la gente seria que se deja la piel en el esfuerzo diario que requiere el tirar adelante, y que cuando sale de fiesta, sale de fiesta con intención de mantener el tipo, divertirse, hacer divertir a quienes tiene a su lado y celebrar las fiestas de Andramari con la misma intensidad de los corazones jóvenes. Claro que, sin perder el norte.

Y es que la fiesta tiene su intensidad y cada uno de nosotras y nosotros encontramos nuestro sitio en aquello que más nos gusta y nos emociona, en el fervor de La Salve, en un partido de pelota, en las barracas o en el tumulto de los bares.

En fiestas hay espacio para todos los gustos. Siempre desde el respeto. Azkoitia se merece unas fiestas igualitarias y libres de agresiones de todo tipo. En fiestas, en nuestras calles, solo cabe la diversión.

Este año, referentes de la tamborrada lanzarán el chupinazo y os deseo a todas y a todos que viváis la fiesta a tope como buenos azkoitiarras.

**Ondo pasau Andramaixek!**

*Gora Azkoitti!*

# Abuztuak 12

## Larunbata

**11:00 Martittera igoera,** Herriko plazatik abiatuta. Jokin Ormaetxea txirindulari elkarteak antolatuta. Izen ematea (doan): egunean bertan, 10:00etatik 10:45era, Herriko plazan.



# Abuztuak 14

## Astelehena



**12:00** 2023ko Andramaixei hasiera emango dien **txupinazoa** botako dute danborradaren ordezkariak, herriko Musika Bandak “Ondo pasau Andramaixek” jotzen duen bitartean. Ondoren, Musika Bandaren, Parrokiko Abesbatzaren eta Iraurgi Abesbatzaren laguntzaz, herritar guztiok **“Azkoitia”** abestuko dugu. Jarraian, Eltziegoko Dultzaineroek **“Kandido”** joko dute.

**12:30** Azkoitiko, Txantreako eta Buztintxuriko erraldoi eta buruhandien kalejira abiatuko da.

**17:00** Haur parkea Herriko Plazan (puzgarriak, gazteluak...)

**19:00** **ROCKALEAN** musika kale ikuskizuna.

**19:50** Udal ordezkariak korporazioan Parrokira joango dira, Txalkor Txistulari Taldeak lagunduta, “Alkate Soinua”ren doinupean.

**20:00** Herritarrek Ignacio Busca Sagastizabalen **“Salbea”** eta Aita Nemesio Otañoren **“Ave Maria”** abestuko dituzte Parrokian, zazpi eta bost ahotsetara, hurrenez hurren.

Ondoren, **DANBORRADA 75. urteurrena ospatzeko.**

**23:00** **SU TA GAR** taldearen kontzertua, Herriko plazan.

**23:00** Eusko Jaurlaritzak babestuta, drogen kontsumoak eragiten dituen arriskuak prebenitzeko eta murrizteko zerbitzua egongo da Parrokia aurrean. Alkoholemia proba prebentiboa egin ahalko da.





# Abuztuak 15

## Asteartea

**9:30** Eltziegoko Dultzaineroen kalejira.

**10:00** Udal Musika Bandaren eta Txalkor Txistulari Taldearen kalejirak.

**10:50** Udal ordezkariak korporazioan Parrokira joango dira, Herriko Musika Bandak eta Txalkor Txistulari Taldeak lagunduta, "Alkate Soñua"ren doinupean.

**11:00** Meza Nagusia.

**12:00** Erraldoi eta buruhandien kalejira, Eltziegoko Dultzaineroen konpainian.

**13:00** Udal Musika Bandaren eta Txalkor Txistulari Taldearen kontzertua, Kontzejupean. Egitaraua:

**Musika Banda, Carlos Muñozen zuzendaritzapean:**

"Goya" - J.Palanca

"Cold War Suite"-M.Hanock-Parmer

**Txalkor Txistulari Taldea, Pello Larrañagaren zuzendaritzapean:**

"Beti nigandik gertu" - J. I. Ansorena

"Mendiko Soñuak"- J.Guridi

**Musika Banda:**

"Egmont" - L.V. Beethoven

"Por Una Cabeza" - C. Gardel

"Mambo" - L. Bernstein

**17:00** **Pilota partidak**, Gurea Pilotalekuan. Master Caixa Bank Txapelketa.

EZKURDIA - MARIEZKURRENA II

ALTUNA III - IMAZ

**17:00** **Pontx pailazoaren ikuskizuna** eliza atarian.

**18:30** **FREESTYLE STREET SHOW** kale ikuskizuna, Balda plazan.

**19:30** **MAGIA POTEOA.**

**20:00** **Azkoitiko Gimnasia Erritmiko taldearen erakustaldia,** Oteiza Pilotalekuetan.

**20:00** **Eltziegoko dultzaineroen kalejira.**

**22:00** **XI. Film Laburren Lehiaketako lanen aurkezpena eta sari banaketa.** Aurtengo gaia: "Maxixatzen". Herriko plazan.

**23:45** **NEOMAK** taldearen kontzertua, Herriko plazan.



# Abuztuak 16

## Asteazkena

---

**9:30** Eltziegoko dultzaineroen kalejira.

**10:00** Txalkor Txistulari Taldearen kalejira.

**10:50** Udal ordezkariak korporazioan Parrokira joango dira, Txalkor Txistulari Taldeak lagunduta, "Alkate Soinua"ren doinupean.

**11:00** Meza Nagusia, herritar erlijioso eta lekaimeen, Parrokiko Abesbatzaren eta Iraurgi Abesbatzaren partaidetzarekin.

**12:00** Erraldoi eta buruhandien kalejira.

**12:15** "Ohiko Aureskua", Herriko plazan.

**13:00** Udal Musika Bandaren eta Eltziegoko Dultzaineroen kontzertua, Kontzejupean. Egitaraua:

**Musika Banda, Carlos Muñozen zuzendaritzapean:**

"Atzeko kale" - A. Ibarrondo

"10 Melodías Vascas" - J.Guridi

"Caballería Ligera" - F.V. Suppé

**Eltziegoko dultzaineroak:**

"Maite" - P.Solozabal

"Clarín de Fiestas" - M.Turrillas

**Musika banda:**

"Aitziber eta Jon" - T.Mujika

"La Dominguera" - S.Cervantes

"Jaialdia" - I. Urkizu

**17:00** Gazteentzako jolas dinamikoak, Balda plazan.

**19:00** "Benta zarreko mutil alaiak" kale ikuskizuna.

**23:00** Suzko Erroberak, Zaragozana etxearen eskutik.

**23:30** GOZATEGI taldearen kontzertua, Herriko plazan.

**23:00** Drogen kontsumoak eragiten dituen arriskuak prebenitzeko

**/02:00** eta murrizteko zerbitzua egongo da eliza atarian.







# Abuztuak 17

## Osteguna

**09:00 Azkoitiko Kultur Elkarteak** eraturiko **40. Inazio**  
**/10:00 Iriarte Margo Lehiaketako zigilu jartzea**, Portaleburu  
 Erakusketa Aretoan. Lanak 14:00etatik 15:00etara  
 bitartean jasoko dira toki berean.

**09:30 Herriko trikitilari eta dultzaineroen kalejira.**

**09:30 Blonda txapelketa**, Plazaberrin.

**11:00 Herriko trikitilari gazteen kalejira.**

**12:00 Erraldoi eta buruhandien kalejira**, Txalkor Txistulari  
 Taldeak lagunduta.

**12:00 Herri kirol jaialdia**, Herriko plazan.  
 Aurkezlea: Juanjo Sagastibeltza.

### Aizkolariak

Txikia IV.ena – Corchero / Larrañaga- Ugaitz Mugerza  
 (Enbor bat zutik erdi eta erdi nork azkarrago moztu)

### Harri-jasotzaileak

Goenatxol III.ena - 200 kiloko errektangularrarekin  
 Guzta – 200kiloko errektangularrarekin  
 Udane Ostolaza – 85 kiloko errektangularrarekin  
 Karmele Gisasola – 88 kiloko zilindroa

### Aizkolariak

Txikia IV.ena – Corchero / Larrañaga- Ugaitz Mugerza  
 (Oinbiko bat erdi eta erdi zeinek lehenago moztu)

### Froga mistoa

A taldea:  
 Corchero, Txikia IV, Goenatxo III eta Udane Ostolaza

B taldea:

Ugaitz Mugerza, Larrañaga , Guzta eta Karmele  
 (Aizkolariek oinbiko enbor bana ebaki beharko dituzte  
 txanda librean, eta harri-jasotzaileek: mutilek 125 kiloko  
 kubikoari eta neskak 50kiloko kubikoari lau jasoaldi eman,  
 guztira 5 enbor, 20 jasoaldi).

Jose Mari Esnaolak 5 metroko altueran enbor bat moztuko  
 du.

### Harri-jasotzaileak

Karmele Gisasola – 63 kiloko bola  
 Udane Ostolaza – 50 kiloko bola  
 Eizmendi – 100 kiloko bola  
 Goenatxo III.ena - 200 kiloko bola

**12:30 Jubilatuen meza, Parrokian.**

**14:30 Jubilatuen anai-arreba arteko bazkaria**, Elkarguneko  
 Herriko plaza aretoan. Bertan, aurten **90 urte betetzen**  
**dituzten herritarrak omenduko dira.**

**17:30 “Simuladore parkea 2”**, Herriko plazan.

**18:00 Dantzari bikote txapelketa**, Balda plazan. Eguraldi txarra  
 egiten badu, Baztartxo Antzokian.

**19:30 40. Inazio Iriarte Margo Lehiaketako sari banaketa**,  
 Portaleburu Erakusketa Aretoan.

**22:00 Etxeberritxo eta Ugaitz trikitilariekin erromeria**, Balda  
 plazan.

**23:00 Suzko Zezena**, Balda plazan. Ondoren erromeriak  
 jarraituko du.



# Abuztuak 18

## Ostirala

---

**11:00** Atletismo saioa, Balda plazan. Ondoren, **XX. Andramaixetako Milia eta XIX. Kale atletismo erakustaldia, Xeye atletismo taldeak** antolatuta.

**14:30** **Bazkari herrikoa**, Herriko plazan.

**16:30** **BRINCADEIRA BATUKADA** taldea, herriko kaleetan.

**17:30** **Apar Festa eta Ur Jolasak**, Balda plazan.

**18:30** **Zezenak**, Plazaberrin.

**20:00** **Joselontxos txaranga**, Herrian zehar.

**00:00** **Suzko Zezena**, Herriko plazan.

**00:15** **PERKULIGHTS BATUKADA taldea**, herriko kaleetan.

**23:00** Drogen kontsumoak eragiten dituen arriskuak prebenitzeko eta murrizteko zerbitzua egongo da eliza atarian.  
**/02:00**

**23:00** SexuBizi zerbitzua eskainiko da. Informazio, aholkularitza eta genero erasoen aurkako babes gunea.  
**/02:00**

# Abuztuak 19

## Larunbata

---

**22:00** **13. DIVA - SAT** Idi dema saria, herriko probalekuan.

# Abuztuak 21

## Astelehena

---

**22:00** **13. DIVA - SAT** Idi dema saria, herriko probalekuan.







**A**urrean duzun Andramaixen programa honetan lerro hauek idazten hasi nintzenean, ez nuen inoiz pentsatu gai batzuk errepikatuko zirenik. Eta dena da gure bizitzan ibiltze horren eta berriro gogoratu ahal izateko jainkozko patuaren grazia izatearen ondorio.

Oroipen historikoan, 1948ko gure jaietara itzuliko naiz. Gerra bukatutzat emana zen duela bederatzi urte. Herriaz jabetu zen gosea baretzen ari zela zirudien. Ekintzaile berriak agertzen hasi ziren egoera zail hori gainditzeko. Politikoki zaila zen giro hartan, gure gaztaroa gaztea zen oraindik, horrek dakarren guztiarekin, eta batzuetan ahaztu ere egiten zuten inguratzen zituen bizitzaren eguneroko gogortasuna. Horrela sortu zen danborrada, alaitasun-txinparta une latzak bizi zituen Azkoitian. Honen bidez, garai hartan irribarre polit hori marraztu zuten pertsona haienganako begirunea erakutsi nahi dut.

Duela 25 urte, nire laguna zen Juan Jose Quintelak, prentsa-korrespontsal eta lehen danborrada hartako partaide aktibo izan zenak, momentuaren deskribapen bikaina eman zigun. Interesgarria da laburpen hau gogoratzea:

“Garai hartan, askok ustez zuten Anaitasuna Kirol Klubeko presidente Eusebio Berasategui, 1942az geroztik gure bizilagun ospetsua, Lasartekoa zela, han bizi izan baitzen urte luzez. Ordea, Donostiako Antigua auzoan jaio zen; beraz, logikoa zen Danborrada sentitzea. Hori dela eta, Anaitasunak “Andramaixek” jaien ospeari laguntzea proposatu zuen.

Hasteko, “begiz jota” zeukan “presidentearen” lagun min Jose Antonio Muguruza Zubillaga hernaniarra, nahiz eta Lasarten bizi zen, Danbor Nagusi eta irakasle izan zedin. Urte askotan topo egin genuen Donostiako kaleetan zehar, bai eta elkar adeitasunez agurtu ere. Gaur datuak emango zizkigun. Baina zoritxarrez duela bi urte inguru hil zen.

Jose Antonio handiak 28 urte inguru zituen orduan, eta Hernaniko bandako musikaria zen Azkoitiko lehen danborrada zuzendu zuenean.

Bera arduratu zen Karrozaren Segizioko jantziez eta napoleonikoez (danborrarienzat). Jantzi haiek Mirakruz kaleko “Angelita” etxean 687 pezetan alokatu zituen. Donostiako Antiguoa auzoko Sortzez Garbiaren eta San Luis Gonzagaren Kongregazioak danborrak eta barrilak utzi zizkien. Barril edo sukaldariak bazuten arazotxo bat: praka zuriak; izan ere, nork zeuzkan praka zuriak garai hartan?

Uztaila: entseguak hasi ziren. Lekua: Floreaga salestar ikastetxea. Garai hartako antzoki-zinema aretoaren atzealdean.

Egunak azkar pasatzen ziren. Emakume bat aukeratu behar zen karrozarako. Batzuek ez zuten parte hartu nahi izan, “lotsa ematen zielako”.

Egonezina eta urduritasuna ziren nagusi danborradaren debuta baino ordu batzuk lehenago. “Cancel” inguruan, Joxe Manuel “Aldako” arotzak 150 pezeta kostatu zen karroza xumearen egitura prestatu zuen. Bateria eta fokuak kokatu eta landare eta lorez apaindu ondoren, garai hartako udal “alondegira” eraman zuten. Alondegiaren gainaldean “Eskola Nazionalak” zeuden, eta gela batean damentzako kamerino bat prestatu zuten. Azken ukitua Conchita Uribe ile-apaintzaileak eman zuen.

1948ko abuztuaren 14a zen, larunbata. “T” eguna eta ordua iritsi ziren. Arratsaldeko zazpi eta erdiak (ia zortziak) ziren Eusebio Alberdik zuzendutako “Txulo” Musika Bandak lehen konpasak jo zituzenean.

Banderaduna: Mari Cruz Etxaniz zihoan hogeita hamar danbor eta beste horrenbeste barrilez osatutako danborradaren aurrealdean. Denak zeuden urduri eta hunkituta, ondo egin nahi baitzuten.

Karrozaren segizioak udarak azkoitiar familiarekin pasatzen zituen bilbotar bat izan zuen erregina: Maria Pilar Alberdi “Astarrabixa”. Damak, berriz, honako hauek izan ziren, alfabetoaren arabera: Margarita Aldalur, Carmenchu Aranguren, M<sup>a</sup> Pilar Ibarria, Itziar Larrañaga eta Maite Quintana.

Danborradaren ibilbidea: Plaza, Erdikale, Bekokale, Arrabal eta itzulera luzea Goikokaleraino Angel kalera igotzeko.

Danborrada 1948tik... Dagoeneko tradizionalenetako bat”.

Horixe da kronika haren deskribapen laburtua Gaur eskerrak eman nahi nizkieke Gipuzkoako danborradarik zaharrenetako bat ahalbidetu zuten elkarte guztiei, hasierako danborradaren aitzindariari, hasierako hari jarraitzen diotenei eta hainbat pertsona anonimori.

\*\*\*

**C**uando comencé a escribir estas líneas en este programa de Andramaris, jamás pensé que iban a repetirse algunos temas. Y todo es cuestión de ese andar por nuestra vida y de tener la gracia del destino divino para poder volver a recordarlo.

Vuelvo en la evocación histórica a nuestras fiestas del año 1948. La guerra había sido dada por terminada hacía nueve años. El hambre que se apoderó del pueblo pacería ir remitiendo. Comenzaban a aparecer nuevos emprendedores para superar la difícil situación. En un ambiente políticamente difícil, nuestra juventud, seguía siendo joven con todo su significado y a veces olvidando la cotidiana dureza de la vida que les rodeaba. Así surgió la tamborrada. Una chispa de alegría en una difícil Azkoitia. Vaya nuestro reconocimiento hacia los que dibujaron esa bonita sonrisa en aquel entonces.

Hace 25 años, mi amigo Juan José Quintela, corresponsal que fue de prensa y participante activo de aquella primera tamborrada, nos dio una excepcional descripción del momento. Es interesante recordar esta síntesis:

“A la sazón, presidente del C.D. Anaitasuna, Eusebio Berasategui, ilustre vecino nuestro desde 1942, muchos suponían que era de Lasarte, por los años que allí vivió. Nacido en el barrio del Antiguo donostiarra, lógico era que sintiera la Tamborrada. Sugirió por ello que el Anaitasuna contribuyera al esplendor de las fiestas de “Andramaris”.

Para empezar, tenía ya “fichado” como Tambor Mayor y enseñante: José Antonio Muguruza Zubillaga, hernaniarra él, aunque residía en Lasarte, personal amigo del “presi”. Durante muchos años coincidíamos por las calles de Donosti, sin dejar el mutuo y cordial saludo. Hoy nos hubiera proporcionado datos. Pero desgraciadamente falleció hace aproximadamente dos años.

El bueno de José Antonio tenía entonces unos 28 años, era músico de la banda de Hernani, cuando dirigió la primera Tamborrada de Azkoitia.

Él se ocupó de los trajes del Cortejo de la Carroza y de los napoleónicos (para los componentes de tambores) alquilados por 687 pesetas en casa “Angelita” de la calle Miracruz. La Congregación de la Inmaculada y San Luis Gonzaga del Antiguo de Donostia, prestó los tambores y barriles. Para los barriles o cocineros el problemilla radicó en los pantalones blancos. ¿Quién disponía de ellos entonces?

Mes de julio: se inician los ensayos. Lugar: salesiano colegio de Floreaga. En la zona trasera del entonces salón teatro-cine.

Las fechas corrían deprisa. Había que elegir el complemento femenino para la carroza. Hubo quien no quiso participar porque “les daba corte”.

Inquietud y nerviosismo horas antes del debut tamborrero. En la zona del “Cancel” el carpintero Joxe Manuel “Aldako”, preparó la estructura de la sencilla carroza que costó 150 pesetas. Una vez de situar batería y focos, adornada después de plantas y flores, fue trasladada a la entonces “Alhóndiga” Municipal. Sobre ésta las “Escuelas Nacionales” y en una de sus aulas, se habilitó un camerino para las damas. El último toque, estuvo a cargo de la peluquera Conchita Uriá.

Era sábado día 14 de Agosto de 1948. Llegó el día y hora “T”. Siete y media de la tarde (más próxima las ocho) cuando la Banda de Música dirigida por Eusebio Alberdi “Txulo” marcó los primeros compases.

La abanderada: Mari Cruz Etxaniz abrió marcha de la Tamborrada compuesta de más de una treintena de tambores y otros tantos barriles. Todos ellos en tensión y emocionados por hacerlo bien.

El cortejo de la carroza, tuvo como reina a una bilbaína que pasaba los veranos con su familia azkoitiarra: María Pilar Alberdi “Astarrabixa”. Las damas, las citamos por orden alfabético: Margarita Aldalur, Carmenchu Aranguren, M<sup>a</sup> Pilar Ibarria, Itziar Larrañaga y Maite Quintana.

Itinerario de la tamborrada: Plaza, Erdikale, Bekokale, Arrabal y regreso prolongado hasta Goikokale para subir a la calle Angel.

Tamborrada desde 1948... Ya una de las más tradicionales.

Esta es la descripción sintetizada de aquella crónica, hoy añadiría el agradecimiento a todas las Sociedades que han hecho realidad una de las tamborradadas más antiguas de Gipuzkoa, a las pioneras como a las que continúan con la iniciativa, y a tantas personas anónimas.

—  
**Eskerrik asko a Candido Beristain o Miguel Mari Azpiazu por darle una personalidad musical con sus creaciones artísticas. Eskerrik asko gure musika bandari, zuzendariei eta gure danborradari 75 urtetan zehar bihotza jarri dioten guztiei. Gure kosiñeruei, gure lapitzeruei, gure gastadorei, gure danborroerei, gure karrozako egileei eta partaideei, abanderauei, kantinei eta aldamenetik lagundu dutuztenoi.**

**Hau da Azkoittixe!!! Gure Gurie.**

*Ondo pasau  
Andramaixek!*

**Juan Bautista Mendizabal Juaristi**  
Azkoitiko Kronista Ofiziala

# 2023

# Andramaixek

## Gora Azkoitti!

## 12 de Agosto, sábado

**11:00** **Subida a Mártires**, con salida desde Herriko plaza. Organiza la Asociación Ciclista Jokin Ormaetxea. Inscripción el mismo día de 10:00 a 10:45h. en Herriko plaza.

## 14 de Agosto, lunes

**12:00** Lanzamiento del chupinazo que dará inicio a las fiestas de Andramari de 2023, mientras la Banda Municipal de Música interpreta la obra "Ondo pasau Andramaixek". A continuación, junto con la Banda de Música, el Coro Parroquial y el Coro Iraurgi, todas y todos cantaremos "Azkoitia". Finalmente, los Dulzaineros de Elciego tocarán "Cándido".

**12:30** Pasacalle de Gigantes y Cabezudos de Azkoitia, La Txantrea y Buztintxuri.

**17:00** **Parque infantil** en Herriko plaza (hinchables, castillos...).

**19:00** **ROCKALEAN**. Espectáculo musical callejero.

**19:50** La Corporación Municipal asistirá a la Parroquia, acompañada por Txalkor Txistulari Taldea, al son de "Alkate Soinua".

**20:00** Las vecinas y vecinos cantarán la "Salve" de Ignacio Busca Sagastizabal y el "Ave Maria" del padre Nemesio Otaño a siete y a cinco voces, respectivamente.

A continuación, tamborrada con motivo de la celebración de su 75 aniversario.

**23:00** **Concierto de SU TA GAR** en Herriko plazan.

**23:00 / 02:00** Servicio patrocinado por el Gobierno Vasco para la prevención y reducción de los riesgos que conlleva el consumo de drogas. Stand para la prueba preventiva de alcoholemia. Delante de la Parroquia.

## 15 de Agosto, martes

**09:30** Pasacalle de los Dulzaineros de Elciego.

**10:00** Pasacalles de la Banda Municipal de Música y del grupo de txistularis Txalkor.

**10:50** La Corporación Municipal asistirá a la Parroquia, acompañada por la Banda de Música y Txalkor Txistulari Taldea, al son de "Alkate Soinua".

**11:00** Misa Mayor.

**12:00** Pasacalle de gigantes y cabezudos, acompañado por los Dulzaineros de Elciego.

**13:00** Concierto de la Banda de Música y del grupo de txistularis Txalkor en el Kontzejupe.

**17:00** Partidos de pelota en el frontón Gurea.

**17:00** Espectáculo del payaso Pontx delante de la Parroquia.

**18:30** **FREESTYLE STREET SHOW** Espectáculo callejero en Balda plaza.

**19:30** **MAGIA POTELO**.

**20:00** Exhibición de Gimnasia Rítmica, en los Frontones Oteiza.

**20:00** Pasacalle de los Dulzaineros de Elciego.

**22:00** **XI. Concurso de Cortometrajes. Proyección y entrega de premios**, en Herriko plaza.

**23:45** **Concierto de NEOMAK** en Herriko plaza.

## 16 de Agosto, miércoles

**09:30** Pasacalle de los Dulzaineros de Elciego.

**10:00** Pasacalle de Txalkor Txistulari Taldea.

**10:50** La Corporación Municipal asistirá a la Parroquia, acompañada por Txalkor Txistulari Taldea, al son de "Alkate Soinua".

- 11:00** Misa Mayor, con la participación de los religiosos y monjas del pueblo, el Coro parroquial y el Coro Iraurgi.
- 12:00** Pasacalles de Gigantes y Cabezudos.
- 12:15** El tradicional auresku en Herriko plaza.
- 13:00** Concierto de la Banda Municipal de Música y de los Dulzaineros de Elciego en el Kontzejupe.
- 17:00** Juegos dinámicos para jóvenes en Balda plaza.
- 17:00** "BENTA ZARREKO MUTIL ALAIK". Espectáculo callejero para todos los públicos.
- 23:00** Fuegos artificiales, de la mano de la pirotecnia Zaragozana.
- 23:30** Concierto de GOZATEGI en Herriko plaza.
- 23:00 /02:00** Servicio patrocinado por el Gobierno Vasco para la prevención y reducción de los riesgos que conlleva el consumo de drogas. Delante de la Parroquia.

## 17 de Agosto, jueves

---

- 09:00 /10:00** Sellado del 40. Concurso de Pintura Inazio Iriarte, organizado por Azkoitiko Kultur Elkartea. Los trabajos se entregarán entre las 14:00 y las 15:00 horas en la Sala de Exposiciones Portaleburu.
- 9:30** Pasacalles de trikitilaris y dulzaineros de Azkoitia.
- 9:30** Campeonato de ganado de raza blanca, en Plazaberri.
- 11:00** Pasacalles de trikitilaris jóvenes de Azkoitia.
- 12:00** Pasacalle de gigantes y cabezudos, acompañado por el grupo de txistularis Txalkor.
- 12:00** Festival de deporte rural, en Herriko plaza.
- 12:30** Misa de la Asociación de Jubilados Plaza Ondo. En la Parroquia.
- 14:30** Comida de fraternidad de la Asociación de Personas Jubiladas Plaza Ondo, en Elkargunea. Homenaje a las ciudadanas y a los ciudadanos que este año cumplen 90 años.
- 17:30** "Parque de simuladores 2", en Herriko plaza.

- 18:00** Concurso de Baile Suelto de Parejas en Balda plaza. (Si hace mal tiempo, en Baztartxo).
- 19:30** Entrega de Premios del 40. Concurso de Pintura Inazio Iriarte, en la Sala de Exposiciones Portaleburu.
- 22:00** Romería con la pareja de trikitilaris Etxeberritxo y Ugaitz en Balda plaza.
- 23:00** Toro de Fuego, en Balda plaza. Seguidamente, continuará la romería.

## 18 de Agosto, viernes

---

- 11:00** Pruebas de atletismo, en Balda plaza. A continuación, XX. Milla de Andramaris y XIX. Exhibición de Atletismo, organizada por Xeye Atletismo Elkartea.
- 14:30** Comida popular en Herriko plaza.
- 16:30** BRINCADEIRA BATUKADA por las calles.
- 17:30** Fiesta de espuma y juegos de agua en Balda plaza.
- 18:30** Vaquillas en Plazaberri.
- 20:00** JOSELONTXOS TXARANGA.
- 00:00** Toro de Fuego en Herriko plaza.
- 00:15** PERKULIGHTS BATUKADA, en las calles.
- 23:00 /02:00** Servicio patrocinado por el Gobierno Vasco para la prevención y reducción de los riesgos que conlleva el consumo de drogas. Delante de la Parroquia.
- 23:00 /02:00** Servicio SexuBizi. Espacio de información, asesoramiento y lugar de protección ante las agresiones de género.

## 19 de Agosto, sábado

---

- 22:00** 13. Trofeo DIVA - SAT de arrastre de bueyes, en el probadero municipal.

## 21 de Agosto, lunes

---

- 22:00** 13. Trofeo DIVA - SAT de arrastre de bueyes, en el probadero municipal.



AZKOITIA  
Udala

*Ondo pasa,  
pasatu gabe!*

**EZ DUGU ERASO  
MATXISTA, ARRAZISTA, LGTBIFOBO  
EDO BESTELAKORIK ONARTZEN**

*Indarkeriari  
aurre egin!*

- **Larrialdietarako 112**
- **Urola Kostako Ertzaintza 943 08 37 80**
- **Udaltzaingoa 943 85 71 71**
- **Indarkeria matxista 900 840 111 / 016**
- **LGTBifobia 028**
- **Arraza edo etnia diskriminazioa 021**